

Vodafone TV PLAY

Příručka rychlého nastavení
Bezpečnostní informace



Obsah

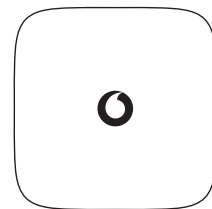
- 3 **Obsah balení**
- 4 **Příručka rychlého nastavení**
- 12 **Bezpečnostní informace**

AUDIO BY
BANG & OLUFSEN

Od roku 1925 posouvá Bang & Olufsen hranice zvuku. Nyní přinášíme toto století zkušeností do vašeho domova.

Naši akustičtí inženýři pečlivě navrhli a vylepšili zvuk ve Vodafone TV PLAY pro čistý, silný zvuk, který poskytuje výjimečný zážitek z poslechu – přesně tak, jak umělec zamýšlel.

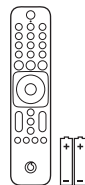
Obsah balení



Vodafone TV PLAY



Příručka rychlého nastavení
a Bezpečnostní informace



Dálkový
ovladač s 2 AAA
bateriemi



Ethernetový
kabel



HDMI kabel
(1,5m)

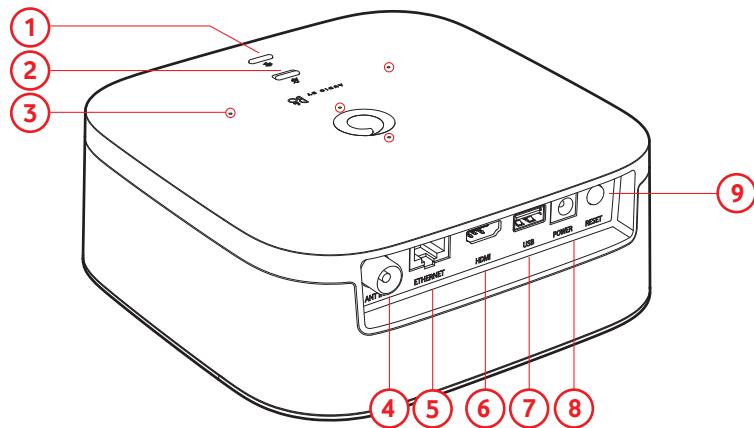


Napájecí
zdroj

Manuál a další užitečné informace naleznete na stránce:
<https://www.vodafone.cz/pece/televize/vodafone-tv/>

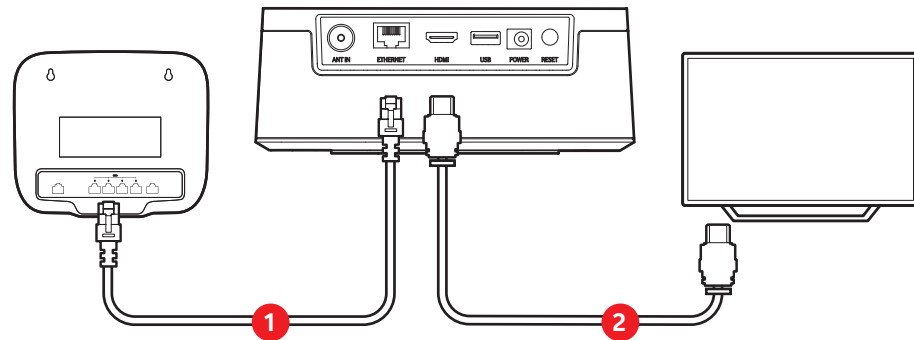


Popis zařízení Vodafone TV PLAY



- | | |
|------------------------------------|-----------------------|
| 1 LED indikátor párování bluetooth | 6 HDMI® výstup |
| 2 Přepínač ZAP/VYP mikrofonu | 7 USB port |
| 3 Mikrofon | 8 Zdířka napájení |
| 4 Anténní vstup | 9 Resetovací tlačítko |
| 5 Ethernetový vstup | |

Jak zapojit váš Vodafone TV PLAY

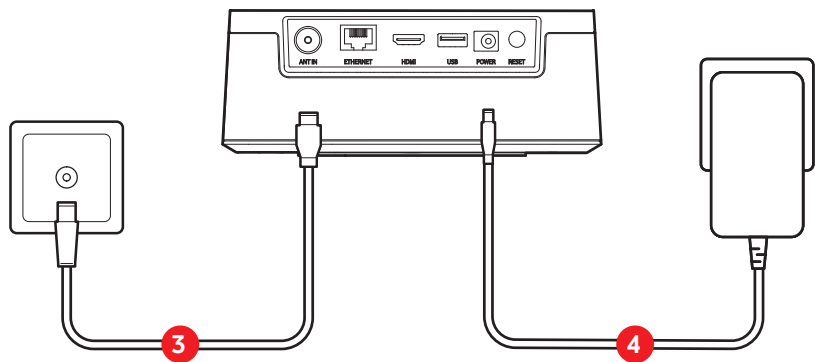


Poznámka: Pro lepší zvukový zážitek nesmí být Vodafone TV PLAY schován nebo umístěn v uzavřeném prostoru a musí za ním být stěna nebo televizní obrazovka.

1 Zapojte dodaný ethernetový kabel do vstupu označeného "Ethernet" na zadní straně Vodafone TV PLAY a druhý konec do ethernetového výstupu vašeho modemu, či routeru. Pokud chcete využít připojení pomocí Wi-Fi, proveďte nastavení při instalaci podle pokynů na obrazovce vašeho televizoru (krok 7 a 8).

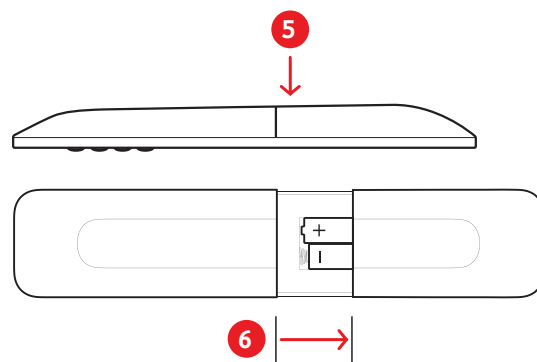
2 Zapojte dodaný kabel HDMI do výstupu označeného „HDMI“ na zadní straně Vodafone TV PLAY a druhý konec do volného vstupu HDMI na vašem televizoru.

i Chcete-li zakázat Wi-Fi, jednoduše připojte ethernetový kabel mezi set-top box a router a v nabídce nastavení vypněte Wi-Fi.



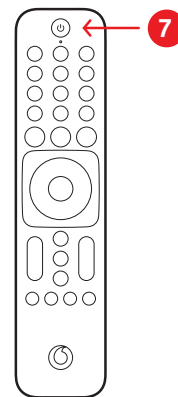
3 Připojte anténní kabel z TV zásuvky do anténního vstupu označeného "ANT IN" na zadní straně Vodafone TV PLAY (pouze pro zákazníky s kabelovou TV přípojkou od Vodafone).

4 Připojte dodaný napájecí zdroj do zdířky napájení označené "POWER" na zadní straně Vodafone TV PLAY, druhý konec zapojte do zásuvky.



5 Zatlačit.

6 Zatáhnout.



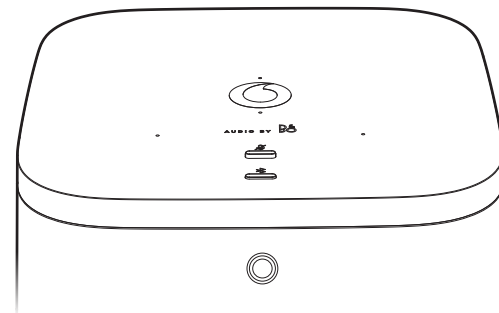
7 Zapněte Vodafone TV PLAY.

Stavy LED a jejich význam



8 Ujistěte se, že váš televizor zobrazuje výstup zdroje HDMI odpovídajícího číslu vstupu HDMI do kterého jste připojili kabel HDMI v kroku 2. Například pokud jste zapojili do HDMI 1, měl by být zobrazen výstup HDMI 1.

9 Nyní dokončete proces první instalace podle kroků zobrazených na obrazovce televizoru.



STAVY PŘEDNÍ LED

- Stále svítí bíle**
Zapnuto
- Stále svítí červeně**
Zařízení ve standby
- Pomalou pulsuje červeně**
Aktualizace firmware, nebo probíhající údržba, či obnovení továrního nastavení.
- Rychle bliká červeně**
Došlo k chybě

STAVY LED PŘEPÍNAČE MIKROFONU

- Stále svítí oranžově**
Mikrofon ztlumen
- Nesvítí**
Mikrofon je zapnutý

Potřebujete pomoci?



Všechny důležité a užitečné informace naleznete na stránce **pece.vodafone.cz**
If you need support in English, please go to website **care.vodafone.cz**



Můžete nám také zavolat na bezplatnou linku **800 777 777**, kde vám rádi poradíme.

Bezpečnostní informace, nařízení a licence



UPOZORNĚNÍ! PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE POKYNY. PŘED PROVEDENÍM JAKÉKOLI OPERACE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE VÝROBKU A NÁSLEDUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, ABYSTE MINIMALIZOVALI MOŽNOST NEHOD.

1.0 Obecné

1.1 Proč vám dáváme tyto pokyny

Vaše zařízení je elektrický spotřebič, který je napájen elektřinou ve vaší domácnosti. Proto byste měli učinit veškerá nezbytná bezpečnostní opatření, aby byla zajištěna úplná bezpečnost při zapojení síťového přívodu do napájecí jednotky nebo do zařízení. Zkontrolujte, zda je síťový kabel správně zasunut do napájecího zdroje nebo do zařízení. Při nesprávném připojení může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

1.2 Součásti vašeho zařízení

1. Napájecí zdroj
2. Samotné zařízení a propojovací kabely
3. Dálkový ovladač

Musíte používat pouze dodaný napájecí zdroj. Podle pokynů uvedených níže připojte síťové napájení. V případě nebezpečí funguje napájecí jednotka jako preventivní vypínač přívodu 220 V. Měl by být umístěn v blízkosti zařízení a být snadno přístupný.

1.3 Štítek a označení výrobku

Identifikační štítek je umístěn pod zařízením. Najděte si v něm všechny informace o napětí, proudu a také o typu proudu, pro který je váš spotřebič navržen.

2.0 Instalace

2.1 Předběžné požadavky

Napájecí zdroj nikdy neotvírejte! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré práce na spotřebiči musí provádět kvalifikovaný technik. Před instalací nebo úpravou připojení k jinému zařízení (televizor, rekordér VHS, přehrávač DVD atd.) nebo před čištěním zařízení odpojte zařízení ze sítě.

2.2 Prostředí instalace

Optimalizace příjmu snížením rušení:

Neumísťujte zařízení do blízkosti zařízení, která by mohla vyzařovat elektromagnetické rušení (např. reproduktory). Mohlo by to narušovat činnost zařízení a způsobovat zkreslení zvuku a obrazu.

2.3 Napájecí zdroj

Používejte pouze napájecí zdroj dodaný se zařízením. Nikdy nepoužívejte žádný jiný adaptér; hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nebo by mohlo dojít k poruše zařízení. Nikdy na napájecí zdroj ani jeho kabel nepokládejte žádné předměty, nestoupejte na něj ani po něm nepřejíždějte kolečky (například židle, stolku, atp.).

Můžete jej poškodit, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nesprávné umístění napájecího zdroje může způsobit odpojení napájení od jednotky, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Ujistěte se, že napájecí zdroj je mimo dosah dětí i domácích zvířat. Před připojením napájecího zdroje k set-top boxu doporučujeme připojit všechna potenciální periferní zařízení, která chcete propojit (např. kabel HDMI). Vždy nejprve připojte napájecí zdroj k zařízení a poté zapojte napájecí zdroj do síťové zásuvky.

Zařízení nikdy nepřipojujte k zásuvce, která se uvolnila nebo je poškozená nebo vadná, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Napájecího zdroje se nikdy nedotýkejte vlhkýma nebo mokřýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Při zapojení nebo odpojení vždy držte napájecí zdroj za transformátor. Poškozený kabel je potenciálním zdrojem požáru nebo úrazu elektrickým proudem. **Při odpojování zařízení ze zásuvky nikdy netahejte za kabel.** Před připojením napájecího zdroje k elektrické zásuvce je nutné jej připojit k zařízení. Zkontrolujte, zda je kabel napájecího zdroje správně zasunut do konektoru na zařízení. Pokud není správně zapojen, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem při kontaktu se zařízením. **Na napájecí kabel nikdy neumísťujte žádné předměty, nikdy za něj netahejte a nikdy jej neohýbejte.** Mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému výboji. Vždy dbejte na to, aby zařízení nestálo na napájecím kabelu ani na jiném kabelovém vedení. Dojde-li k nějakému podezřelému hluku ze zásuvky nebo

napájecího kabelu, odpojte napájecí zdroj ze zásuvky se všemi potřebnými preventivními opatřeními – mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Obratťe se Vodafone.

2.4 Zařizení

Zařizení instalujte v interiéru, mimo přímé sluneční záření; zajistěte, aby zařízení nebylo nikdy vystaveno extrémním teplotám. Zařizení používejte v prostředí, kde platí následující podmínky:

- **okolní teplota:** mezi 0 °C a 40 °C,
- **okolní vlhkost:** mezi 20 % RH a 90 % RH,
- **nadmořská výška maximálně:** 2000 m [6562 stop].

Zařizení a napájecí zdroj instalujte na suchém a dobře větraném místě. Chraňte je před vlhkostí a prachem.

Zařizení připojte k elektrické síti podle této dokumentace, označení na zařízení a údajů na jeho štítku. Používejte pouze napájecí zdroj a kabely dodané se zařízením.

Aktualizace softwaru budou na vašem zařízení prováděny automaticky za předpokladu, že zůstane připojeno k aktivní elektrické zásuvce a má přístup k internetu (přes Wi-Fi nebo síťový kabel připojený k modemu, či routeru).

Zařizení a napájecí zdroj udržujte mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo plynové a elektrické ohříváče. Na zařízení neumísťte prostředky vyzařující teplo, jako jsou svíčky.

Na zařízení nepokládejte žádné předměty. To by mohlo narušit provoz výrobku. Na zařízení neumísťte žádné předměty, například kousky látky nebo papíru. Pokud zařízení umístíte do přihrádky, ponechte na obou stranách prostor minimálně 10 cm po stranách a 20 cm před zařízením a za ním. Aby nedošlo ke zkratu (hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem), udržujte zařízení mimo zdroj vlhkosti. Na zařízení nepokládejte žádný předmět obsahující kapalinu (např. vázu). Pokud se zařízením dostane do kontaktu s kapalinou (kapky, postříkání), dojde k jeho poškození a může způsobit neopravitelnou poruchu. Pokud do zařízení pronikne kapalina, okamžitě je odpojte od sítě s dodržáním všech bezpečnostních opatření a obraťte se na Vodafone.

Při přímém kontaktu s nábytkem citlivým na teplo může výrobek změnit barvu povrchu daného nábytku.

Zařizení připojené k ochrannému uzemnění v instalaci budovy prostřednictvím síťové přípojky nebo prostřednictvím jiného zařízení s připojením k ochrannému uzemnění – a k rozvodu televizního signálu pomocí koaxiálního kabelu může za určitých okolností způsobit nebezpečí požáru.

Koaxiální konektor na tomto zařízení je určen k připojení buď k vnitřní anténě, nebo anténní (TV) zásuvce, které jsou zcela galvanicky izolované (jádro a stínění) alespoň 1.5 kV ~, nebo k anténě, nebo anténní (TV) zásuvce,

jejichž stínění koaxiálního kabelu je nezbytně uzemněno v souladu s 6.2 (g) a 6.2 (l) normy IEC / EN 60728-11 o bezpečnosti kabelových distribučních sítí a v souladu s národními instalačními pravidly.

Ethernetový port je určen pro připojení k vnitřním kabelovým obvodům, které jsou umístěny výhradně uvnitř budovy, kde je zařízení nainstalováno a které nejsou uzemněny do jiné uzemňovací sítě.



Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte přístroj delší dobu při velmi vysoké hlasitosti.

3.0 Používání zařízení

3.1 Zařizení

V případě bouřky doporučujeme odpojit anténu a kabel napájení. I když jsou zařízení i televizor odpojené ze zásuvky, přesto mohou být poškozeny bleskem.

Vyhňte se prudkým mechanickým otřesům. Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený. Zařizení vždy umístěte na rovnou plochu, kde nehrozí nebezpečí nárazu.

Zařizení a napájecí jednotku nebo adaptér čistěte pouze měkkým suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky ani chemické přísady.

3.2 Baterie nebo dobíjecí baterie a dálkový ovladač

Zařizení je dodáváno s dálkovým ovladačem a bateriemi (nedobíjecími). Před výměnou baterií v dálkovém ovladači si přečtěte štítek v přihrádce na baterie dálkového ovladače. Na něm je uvedeno, jaký typ baterií (voltáž, typ, velikost) je třeba koupit a zda je můžete vyměnit sami.

Baterie (blok baterií nebo instalované baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je slunce, oheň nebo podobné zdroje.

V každém případě udržujte dálkový ovladač mimo dosah dětí. Dítě by mohlo baterie snadno spolknout. Proto nenechávejte dálkový ovladač bez dozoru.

VAROVÁNÍ: Není-li baterie vyměněna správně, hrozí nebezpečí výbuchu. Baterie vyměňte pouze za stejný typ baterií, jaký byl původně dodán. Informace o recyklaci baterií naleznete v části „Baterie“.

3.3 Pomocná zařízení (jsou-li k dispozici)

Všechna připojení jsou uvedena v dokumentaci dodané se zařízením, před použitím zařízení si ji musíte přečíst.

Konektory utáhněte pouze ručně. Nepoužívejte žádné nástroje, protože by mohlo dojít k poškození, které může způsobit ztrátu signálu a ztrátu nahrávek, obrazu a zvuku.

Pokud je zařízení vybaveno portem USB: Při připojování periferního zařízení USB, dodržujte způsob vložení a nikdy nepoužívejte sílu. Můžete poškodit periferní zařízení, případně zařízení samotné.

4.0 Životní prostředí

Společnost Vodafone má zásadní zájem o ochranu životního prostředí. Společnost Vodafone si přeje provozovat systémy s ohledem na životní prostředí a následně se rozhodla integrovat do životního cyklu svých výrobků ekologickou účinnost od výroby přes uvedení do provozu a používání až po likvidaci.

Obal

Evropské předpisy vyžadují recyklaci obalů. Nesmí se likvidovat s netříděným odpadem. Jsou zavedena místní opatření pro třídění a recyklaci tohoto odpadu.



Symbol kruhové šipky označuje, že obal může být recyklován a nesmí se likvidovat spolu s domovním odpadem.



Logo se třemi šipkami zobrazené na plastových dílech znamená, že mohou být recyklovány a nesmí se likvidovat spolu s domovním odpadem. Pro usnadnění recyklace dodržujte pravidla třídění místně nastavená pro daný druh odpadu.

Výrobek



Přeškrtnutá popelnice přilepená na výrobku nebo jeho příslušenství znamená, že výrobek patří do skupiny elektrických a elektronických zařízení. Evropské předpisy požadují, abyste výrobky patřící do skupiny elektrických a elektronických zařízení likvidovali selektivně:

- na sběrných místech, která jsou k dispozici ve vašem okolí (sběrné středisko, selektivní sběr atd.),
- v prodejních místech v případě nákupu obdobného zařízení.

Tímto způsobem se můžete zúčastnit opětovného použití a modernizace odpadu elektrických a elektronických zařízení, který může mít vliv na životní prostředí a lidské zdraví.

Baterie

Pokud výrobek obsahuje baterie, musí se likvidovat na příslušných sběrných místech, nikoli v domácím odpadu.

4.1 Spotřeba energie

Chcete-li snížit spotřebu zařízení, když je nepoužíváte, doporučujeme přepnout je do pohotovostního režimu stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na dálkovém ovladači. Vezměte prosím na vědomí, že v pohotovostním režimu bude zařízení nadále spotřebovávat energii, i když se zdá, že displej je deaktivovaný. Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, doporučujeme je zcela vypnout a odpojit od elektrické sítě. V případě, že zařízení není připojeno k aktivní elektrické zásuvce, spotřeba energie se sníží na nulu. Po zapnutí zařízení může během procesu spouštění přejít do režimu údržby. To způsobí zdržení, než bude zařízení připraveno k normálnímu použití. Snížení spotřeby energie přímo vede ke snížení provozních nákladů.

- Maximální příkon: 32 W
- Průměrná spotřeba: < 5,6 W
- Příkon v pohotovostním režimu: < 2,0 W

Chcete-li zakázat Wi-Fi, jednoduše vypněte přepínač Wi-Fi v nabídce nastavení.

Deaktivace režimu úspory energie nebo prodloužení přednastaveného času pro funkci automatického vypnutí TV, kterou najdete v části „Nastavení>>Předvolby zařízení>>Úspora energie“, povede ke zvýšení spotřeby energie.

Spotřeba energie

- Aktivní režim: 5,6 W
- Režim úspory energie: 1,8 W

Celková roční spotřeba energie (TEC):
26,61 kWh/rok

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/1782 ze dne 1. října 2019, kterým se stanoví požadavky na ekodesign vnějších napájecích zdrojů podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES a zrušuje nařízení Komise (ES) č. 278/2009.

	Hodnoty a podrobnosti
Modely napájecích zdrojů	MS-V2000R160-032A0-DE
	NBS36L160200VE
	ADS-36LE-16 16032EPG-H-H
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Sagemcom Broadband SAS FR10 440294510 CS 39000 92271 BOIS-COLOMBES CEDEX - Francie
Vstupní napětí	200-240 V
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	16,0 V DC
Výstupní proud	2,0 A
Výstupní výkon	32,0 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	87,7 %
Účinnost při malém zatížení (10 %)	77,7 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,075 W

5.0 Označení CE



Prohlašujeme, že rádiové zařízení typu VSB3918 VF vyhovuje směrnici 2014/53/EU.

Příslušenství a technické informace:

Toto elektrické zařízení může v závislosti na zakoupeném modelu zahrnovat následující:

1. napájecí zdroj
2. dálkový ovladač s bateriemi (jsou-li k dispozici),
3. ethernetový kabel a HDMI kabel
4. samotné zařízení.

Prohlášení EU o shodě lze zobrazit v sekci podpory na webu Vodafone. Vodafone.com/vsb3918_cz/ec-declaration, případně je lze získat na následující adrese:

Vodafone

Vodafone S.à r.L,
15 rue Edward Steichen,
L-2540 Luxembourg,
Grand-Duché de Luxembourg

Použitá frekvenční pásma a maximální rádiové frekvence přenášené v produktu jsou následující:

- 2400 – 2483.5 MHz: 100mW
- 5150 – 5350 MHz: 200mW
- 5470 – 5725 MHz: 1W

Omezení

Toto rádiové zařízení podléhá omezením, pokud je uváděno na trh v Belgii (BE), Bulharsku (BG), České republice (CZ), Dánsku (DK), Německu (DE), Estonsku (EE), Irsku (IE), Řecku (EL), Španělsku (ES), Francii (FR), Chorvatsku (HR), Itálii (IT), Kypru (CY), Lotyšsku (LV), Litvě (LT), Lucembursku (LU), Maďarsku (HU), Maltě (MT), Nizozemsku (NL), Rakousku (AT), Polsku (PL), Portugalsku (PT), Rumunsku (RO), Slovinsku (SI), Slovensku (SK), Finsku (FI), Švédsku (SE), Severním Irsku (UK(NI)), Norsku (NO), Švýcarsku (CH), Islandu (IS), Turecku (TR), Lichtenštejnsku (LI).

Toto rádiové zařízení také podléhá určitým omezením, když je uvedeno na trh v následujících třetích zemích: Albánie (AL)

Wi-Fi 5 GHz: Frekvenční pásmo 5150–5350 MHz je omezeno na vnitřní použití.

Expozice RF

Vaše zařízení obsahuje vysílač a přijímač. Když je zapnutý, přijímá a vysílá vysokofrekvenční energii. Pokud je zařízení používáno, řídí systém vaše připojení, úroveň výkonu, při které zařízení vysílá, nepřekračující limity vystavení rádiovým vlnám doporučené mezinárodními směrniciemi.

Tyto pokyny byly vyvinuty nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a zahrnují bezpečnostní rozpětí navržené k zajištění ochrany všech osob, bez ohledu na věk a zdraví. Tyto pokyny používají měrnou jednotku známou jako specifická míra absorpce neboli SAR. Limit SAR pro bezdrátová zařízení je 2 watt / kilogram (W / kg) a nejvyšší hodnota SAR pro toto zařízení při testování splňuje tento limit.

Důležité bezpečnostní informace týkající se expozice vysokofrekvenčnímu záření (RF).

Pro zajištění souladu s pokyny pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření musí být zařízení používáno s minimální vzdáleností 20 cm od těla.

Nedodržení těchto pokynů může mít za následek to, že vaše vystavení vysokofrekvenčnímu záření překročí příslušné mezní hodnoty.

6.0 Licence a ochranné známky

Pojmy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a rovněž logo HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

Vyrobeno na základě licence poskytnuté společností Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Na které se vztahuje jeden nebo více nároků z patentů uvedených na patentlist.hevcadvance.com.



Tento produkt je licencován v rámci licence portfolia patentů AVC pro osobní a nekomerční použití spotřebitele k následujícímu: (i) kódování videa v souladu se standardem AVC („video AVC“) a/nebo (ii) dekódování videa AVC, které bylo kódováno spotřebitelem při osobní a nekomerční aktivitě a/nebo bylo získáno od poskytovatele videa licencovaného k poskytování videa AVC. Žádná licence není udělena ani nebude zahrnuta pro jakékoli jiné použití. Další informace lze získat od společnosti MPEG LA, LLC na webu <http://www.mpegla.com>.

Tento produkt obsahuje technologii podléhající určitým právům duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt je bez příslušných licencí od společnosti Microsoft zakázána. Vlastníci obsahu používají technologii přístupu k obsahu Microsoft PlayReady™ k ochraně svého duševního vlastnictví včetně obsahu chráněného autorskými právy. Toto zařízení používá technologii PlayReady pro přístup k chráněnému obsahu PlayReady nebo k chráněnému obsahu WMDRM. Pokud zařízení nedokáže správně vynucovat omezení používání obsahu, mohou vlastníci obsahu vyžadovat od společnosti Microsoft, aby odebrala zařízení možnost využívat obsah chráněný systémem PlayReady. Odvolání by nemělo mít vliv na nechráněný obsah nebo obsah chráněný jinými technologiemi přístupu k obsahu. Vlastníci obsahu mohou vyžadovat upgrade systému PlayReady pro přístup k jejich obsahu. Pokud upgrade odmítnete, nebudete mít přístup k obsahu vyžadujícímu upgrade.

Google a Android TV jsou ochranné známky společnosti Google, LLC.

Wi-Fi® a logo Wi-Fi jsou registrované ochranné známky Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED 6™ je ochranná známka Wi-Fi Alliance.

Označení **Bluetooth®** je registrovaná ochranná známka Bluetooth SIG, Inc

Všechny ostatní značky a loga jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.



Together we can

© 2024 Vodafone Limited. Všechna práva vyhrazena pro Vodafone nebo vlastníkům licencí třetích stran. Materiály nesmějí být použity nebo kopírovány jako celek, ani jejich části, bez předchozího písemného souhlasu Vodafone Limited. Vodafone a loga Vodafone jsou registrovány jako ochranné známky skupiny Vodafone Plc.



254088177